



ANNÉE SCOLAIRE  
**2020-2021**  
N°1 / SEPTEMBRE

**ÉCOLE**  
de 3 ans au CM2

**COLLÈGE**  
de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>

**LYCÉE**  
de la 2<sup>nd</sup>e à la Terminale



**FRANÇOIS D'ASSISE NICOLAS BARRÉ**  
Enseignement Catholique de Monaco

**LIENS**

## Bulletin de liaison avec les familles

### Edito

Mesdames, Messieurs, Chers Parents,

L'année scolaire s'est achevée ; les qualificatifs la concernant sont nombreux : inédite, exceptionnelle, perturbante, anormale. Pourtant, nous devons souligner et nous réjouir du comportement des élèves face à la situation que nous avons tous vécue. Ils se sont d'abord adaptés, les enseignants également, à un nouveau mode d'enseignement et ont réussi à continuer à travailler malgré les difficultés rencontrées lors du confinement et même après, pour certains d'entre eux, lors du retour dans l'établissement.

Les résultats aux examens sont la preuve que les élèves ont des ressources pour faire face : 100 % de réussite au Baccalauréat et 100% au Diplôme National du Brevet, avec de très nombreuses mentions Très Bien, Bien, Assez Bien.

N'oublions pas : "les ingrédients de la réussite sont : l'envie, le courage et la volonté".

**L'envie d'y arriver, le courage d'essayer, la volonté de persister.**

Christine LANZERINI, Directeur Général, Chef d'Etablissement du Secondaire

Franck FANTINO, Adjoint au Chef d'Etablissement,  
Directeur pédagogique des classes du Collège

Nathalie DAMASCO, Adjointe au Chef d'Etablissement,  
Directrice pédagogique de l'Ecole

### Résultats

## EXAMENS 2020

### BACCALAURÉAT

**64 admis** sur 64 candidats  
(100 % de réussite)

dont 57 avec mention (18 mentions Très Bien) soit 89,1 % des candidats

### DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

**116 admis** sur 116 candidats  
(100 % de réussite)

dont 97 avec mention (39 mentions Très Bien) soit 83,6 % des candidats

### TRÈS IMPORTANT

**La tenue vestimentaire obligatoire devra être portée le premier jour de classe, à savoir le lundi 7 septembre pour l'école et le mardi 8 septembre pour le collège et le lycée.**

## Vacances scolaires 2020-2021

### Sous réserve de modifications ultérieures.

Aucune autorisation d'absence exceptionnelle ne peut être accordée par le Chef d'établissement. Le cas échéant, un courrier de demande signée des deux parents ou du responsable légal, doit être adressé au secrétariat de l'établissement scolaire, dans un délai minimum de 10 jours avant la période d'absence envisagée (**formulaire à télécharger sur le site internet fanb.mc**). Le Chef d'établissement soumet la demande au Directeur de l'Éducation Nationale, de la Jeunesse et des Sports, et informe les requérants des suites données à leur demande.

### VACANCES DE LA TOUSSAINT

Du mercredi 21 octobre après la classe  
au mardi 3 novembre 2020 au matin

### FÊTE NATIONALE

Jeudi 19 novembre 2020

### IMMACULÉE CONCEPTION

Mardi 8 décembre 2020

### VACANCES DE NOËL

Du vendredi 18 décembre 2020  
après la classe au lundi 4 janvier 2021  
au matin

### SAINTE DÉVOTE

Mercredi 27 janvier 2021

### VACANCES D'HIVER

Du vendredi 19 février après la classe  
au lundi 8 mars 2021 au matin

### LUNDI DE PÂQUES

Lundi 5 avril 2021

### GRAND PRIX HISTORIQUE ET VACANCES DE PRINTEMPS

Du jeudi 22 avril après la classe  
au lundi 10 mai 2021 au matin

### ASCENSION

Jeudi 13 mai 2021

### GRAND PRIX ET LUNDI DE PENTECÔTE

du mercredi 19 mai après la classe  
au mardi 25 mai 2021 au matin

### FÊTE DIEU

Jeudi 3 juin 2021

### VACANCES D'ÉTÉ

Mercredi 30 juin 2021 après la classe

## La Pastorale

### LA TRANSMISSION DE LA FOI

Pour favoriser la vie spirituelle de chacun, l'équipe pastorale propose des célébrations eucharistiques et des temps de prière, ainsi que le sacrement de la Réconciliation autour des grandes fêtes de l'année liturgique.

### LES SACREMENTS

La possibilité est offerte aux élèves de préparer les sacrements du Baptême, de la Réconciliation, de l'Eucharistie et de la Confirmation en interne grâce à une équipe de bénévoles avec laquelle collaborent également, sous la responsabilité de l'aumônier, différents élèves volontaires du lycée. Les sacrements sont célébrés en la Cathédrale, paroisse de l'établissement. Le calendrier des préparations obligatoires et des diverses cérémonies sera communiqué courant septembre.

### L'ACCUEIL ET LES ACTIVITÉS DE L'AUMÔNERIE

Collégiens et lycéens sont accueillis à l'aumônerie aux heures des repas. Les élèves se verront proposer à partir de la rentrée différents ateliers, services de charité, des sorties, des repas conviviaux, etc.

## Association des Parents d'Elèves APEM

Chers parents,

Nous espérons que vous avez tous bien profité de l'été suite à cette année scolaire si particulière.

Félicitations à tous les élèves de Terminale pour les résultats obtenus au baccalauréat, 100% de réussite dont 89,1% de mentions, et aux élèves de Troisième pour les résultats obtenus au Diplôme National du Brevet, 100% de réussite également dont 83,6% de mentions. Tous ces résultats ont été possibles grâce au travail et à l'investissement des élèves et de leurs enseignants, au dévouement et à la disponibilité de la Direction de l'établissement et tout le personnel qui ont su relever ce grand défi qu'a été l'enseignement à distance dans un contexte de crise sanitaire sans précédent. Nous tenons à les saluer et les remercier chaleureusement pour leur implication et leur bienveillance.

Nous sommes heureux de vous retrouver en cette rentrée scolaire 2020-2021 et vous informons d'ores et déjà que notre Assemblée Générale se tiendra le Mardi 6 octobre 2020 à 18h30 (dans la salle polyvalente du collège/lycée, entrée par le côté Chapelle, rue de la Source) en présence de la Direction de l'établissement.

C'est un moment privilégié pour se rencontrer, vous faire part des actions APEM - FANB passées et à venir, échanger sur les missions de notre Association avec les équipes pédagogiques de l'établissement scolaire de nos enfants. Nous comptons sur votre présence, nous avons toujours grand besoin de votre soutien, de vos nouvelles idées, de votre enthousiasme, de vos adhésions, de votre aide.

Engageons-nous, ensemble nous réussirons !

**APEM - 12, av. des Castelans - BP 661 - 98014 Monaco Cedex - Tél.: +377 92 05 68 48 - [apemgeneral@monaco.mc](mailto:apemgeneral@monaco.mc)**

## Le Livre de l'année

Le Livre de l'année est distribué gratuitement à tous les parents d'élèves. Il est financé uniquement par les annonces publicitaires. La société chargée de la réalisation de l'édition 2021 contactera à cet effet les parents responsables d'entreprises.

Si vous ne le souhaitez pas, merci d'en informer M. Arnaud PELACCHI (97.70.25.93).

## Les Petits Chanteurs de Monaco

Depuis des années, nous entretenons un lien privilégié avec "Les Petits Chanteurs de Monaco" sous la direction de M. Pierre DEBAT. Cette activité revêt un intérêt artistique et pédagogique remarquable. De plus, grâce à la bienveillance du Gouvernement Princier, une remise de scolarité de 80% est accordée aux élèves "petits chanteurs".

## Carte de bus scolaire

**Validité du 07/09/2020  
au 20/09/2021**

- **Rechargement** d'une carte existante : photocopie du certificat d'inscription et 10 €.
- **Création** d'une carte : photocopie du certificat d'inscription et 10 €, une photo et une pièce d'identité

**Bureaux de la CAM, 22/24 rue du Gabian (8h30 - 16h30)**

## Administration

### COMPTABILITÉ ET ECONOMAT

Siège : 11, Avenue Roqueville

Gestionnaire

M. Philippe HOULBERT - 92 00 02 53

Adjoint gestionnaire

M<sup>me</sup> Isabelle ZINGONE - 92 00 02 65

Secrétaire de l'Economat (site Monaco-Ville)

M<sup>me</sup> Nadia DOGLIATTI - 97 97 10 57

### LA RESTAURATION

Des repas équilibrés et de qualité préparés sur place par nos Chefs de la société Elixir (M. Eric SASSI et M. Patrice REPELLIN).

Un aliment bio est proposé chaque jour.

#### PRIX DU REPAS : 5,80 €

- En maternelle 3 et 4 ans : forfait 4 jours ou achat au ticket
- En élémentaire et grande section 5 ans : forfait 1, 2, 3 ou 4 jours ou achat au ticket  
TICKETS EN VENTE (58 € LE CARNET DE 10)  
auprès de : M<sup>me</sup> Nadia DOGLIATTI  
ou M. Jonathan MARGUET
- En collège et en lycée : forfait 1, 2, 3 ou 4 jours (inscription à l'année, mais paiement par trimestre sur la facture) ou paiement à l'unité par **carte rechargeable par écoledirecte** ou auprès de M<sup>me</sup> Julie SCHULLER ou M<sup>me</sup> Isabelle ZINGONE.  
Réservation avant 10h le jour du repas.

Les forfaits permettent une réduction proportionnelle au nombre de repas par semaine. **Les absences aux repas inclus dans les forfaits ne peuvent donner lieu à un remboursement.**

### LES TARIFS DE SCOLARITÉ (en euros)

Les tarifs trimestriels, par catégories et par classes sont présentés dans le tableau ci-dessous :

	Lien avec Monaco	Sans lien avec Monaco
Classes	Trimestre	Trimestre
Maternelle	283,00 €	725,00 €
Primaire	283,00 €	725,00 €
6 <sup>e</sup>	314,00 €	801,00 €
5 <sup>e</sup>	335,00 €	849,00 €
4 <sup>e</sup>	361,00 €	920,00 €
3 <sup>e</sup>	386,00 €	984,00 €
2 <sup>de</sup>	427,00 €	1093,00 €
1 <sup>e</sup>	460,00 €	1174,00 €
Terminales	508,00 €	1295,00 €

Les parents qui le souhaitent peuvent également apporter une contribution complémentaire (qui restera anonyme).

### LA FACTURATION

- Factures émises au début de chaque trimestre.
- **Règlement dès réception de facture :**
  - par chèque à l'ordre de FANB - à faire parvenir à l'Economat.
  - par prélèvement mensuel, en milieu de mois, d'octobre à juin (imprimé à retirer auprès de l'Economat ou des secrétariats de cycle ou sur le site internet [www.fanb.mc](http://www.fanb.mc), espace parents).
  - par paiement en ligne sur [ecoledirecte](http://ecoledirecte).
  - par virement bancaire :  
IBAN : MC 58 1009 6185 7900 0458 7420 187  
BIC : CMCIMCM1LYB.

#### Figurent sur la facture :

- les frais de scolarité - incluant les frais d'assurance et de secrétariat,
- la tenue de sport,
- la demi-pension éventuelle,
- les frais pédagogiques éventuels : matériel de dessin, de technologie, photocopiés, revues en langue étrangère, manuels spécifiques, carnet de correspondance, communication, sorties et activités prévues d'avance, etc... et pour le Primaire : carnet d'évaluation, coopérative, etc...
- Seuls les frais de sorties liés aux activités caritatives ou culturelles peuvent être demandés directement aux parents (circulaire dans le carnet de correspondance).

Toute scolarité avec demi-pension non réglée avant la fin du trimestre entraîne pour l'élève l'exclusion de la cantine le trimestre suivant.

En cas de défaut de paiement en fin d'année scolaire, la réinscription pour l'année suivante sera remise en question.



## L'ÉCOLE

### Information

Les **tenues de sport** pour les enfants de l'école élémentaire seront en vente sur le site de Monaco Ville à **partir du lundi 31 août 2020, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.**

### Rentrée scolaire 2020

#### LUNDI 7 SEPTEMBRE

##### ÉLÉMENTAIRE

- **CM2** : Rentrée à 8h30
- **CM1** : Rentrée à 9h
- **CE2** : Rentrée à 9h30
- **CE1** : Rentrée à 10h
- **CP** : Rentrée à 10h30

##### MATERNELLE

- **Grande section maternelle (5 ans)** : Rentrée à 14h

Cantine possible pour les élémentaires dès le **lundi 7 septembre** sous réserve que le dossier soit rendu complet avant le **jeudi 3 septembre** inclus.

Un seul parent par enfant est accepté dans la cour pendant l'appel. Aucun parent ne pourra accompagner son enfant en classe.

#### MARDI 8 SEPTEMBRE

##### MATERNELLE

- **Moyenne Section maternelle (4 ans)** : Rentrée à 8h40 / Départ des parents à 9h sans les enfants
- **Petite Section maternelle (3 ans) de A à G inclus** : Rentrée à 9h / Sortie à 10h15
- **Petite Section maternelle (3 ans) de H à Z inclus** : Rentrée à 10h15 / Sortie à 11h30

Des informations sur les réunions parents-professeurs vous seront données ultérieurement.

Tenue vestimentaire : polo de l'école, blazer, pull col V et bas (jupe, pantalon ou bermuda) bleu-marine uni (jeans bleu foncé acceptés).

##### Pour toutes les classes :

- Pause-déjeuner (à la cantine ou à la maison) : de 11h30 à 13h20
- Sortie : 16h30 ou à la fin de la garderie à 18h

### Horaires des cours

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>MATERNELLES - Petite Section / Moyenne Section / Grande Section</b>									
7h45 Accueil	8h25 - 11h30 Classe		11h30 - 12h55 Repas		12h55 - 16h05 Classe		16h05 - 18h00 Garderie		
<b>ELEMENTAIRE / CP / CE1 / CE2 / CM1 / CM2</b>									
7h45 Accueil	8h25 - 11h30 Classe		11h30 - 13h25 Repas		13h25 - 16h30 Classe			16h45 - 17h45 Etude	16h30 - 18h00 Garderie

#### MARDI 8 SEPTEMBRE 2020

##### Horaires habituels

Dans toutes les classes, les élèves apporteront les fournitures et les livres scolaires couverts et marqués à leur nom dès le 1<sup>er</sup> jour de la rentrée. Tenue d'école et tenue de sport de l'école seront disponibles la semaine précédant la rentrée. Le maillot de bain, le short et le polo FANB sont obligatoires à partir du CP.

#### JEUDI 10 SEPTEMBRE 2020

Début de la Navette FANB

### Restauration scolaire

Les dossiers d'inscription doivent être retournés à l'école au plus tard le **3 septembre 2020.**

##### Début de la restauration scolaire :

**Lundi 7 septembre** de la grande section au CM2

**Mardi 8 septembre** pour les classes maternelles (petites et moyennes sections). Les enfants bénéficiant d'un protocole de restauration devront avoir présenté le dossier complété **avant le 3 septembre 2020.**

### Étude et Garderie

L'inscription à l'étude ou à la garderie doit être retournée dûment remplie, avec l'attestation de travail et les horaires de travail des 2 parents, avant le **3 septembre 2020.**

- Début de la garderie élémentaire : **Lundi 7 septembre 2020 à 16h**
- Début de la garderie maternelle : **Mardi 8 septembre 2020 à 7h45**
- Début de l'étude : **Lundi 14 septembre 2020 à 16h30**

### Organisation de l'année scolaire

Chaque période est ponctuée par un **bulletin de notes** où figure l'ensemble des résultats obtenus.

- 1<sup>er</sup> période : de septembre à décembre
- 2<sup>e</sup> période : de janvier à mars
- 3<sup>e</sup> période : d'avril à juin

### Contacts

#### Adjointe au Chef d'établissement Directrice Pédagogique de l'École

Mme Nathalie DAMASCO  
n.damasco@fanb.mc

#### Secrétariat

M<sup>me</sup> Marie-José PICARD  
97 97 10 55 - mj.picard@fanb.mc  
(administration et gestion de la navette)

#### Aumônier

Père Claudio FASULO - c.fasulo@fanb.mc  
Catéchiste : M<sup>me</sup> Véronique FLORIO  
(par le secrétariat)

#### Infirmerie - 97 97 10 51

M. Maxime CALMET - m.calmet@fanb.mc

#### Gestionnaire administratif

de la petite enfance - 97 97 10 58

M. Jonathan MARGUET

j.marguet@fanb.mc

### Absences - Retards Etude - Navette

Toute information concernant les classes primaires doit être communiquée au 97 97 10 50 (Accueil) ou au 97 97 10 55 (secrétariat).

**Aucun changement pour la navette scolaire ne sera accepté après 14 h.**

**Rappel :** pour des raisons d'assurance, aucune demande occasionnelle ne pourra être acceptée sans inscription préalable.

### Préparation aux sacrements

- En classe de CE2, les élèves peuvent suivre la préparation au sacrement de la Réconciliation (**1<sup>ère</sup> confession**), les lundis de 11h40 à 12h30.
- En classes de CM1, les élèves peuvent suivre la préparation au sacrement de l'Eucharistie (**1<sup>er</sup> communion**), les mardis de 11h40 à 12h30.

Toutes ces préparations commenceront au mois d'octobre et un calendrier avec les dates précises vous sera communiqué à la rentrée.

*Les parents qui souhaitent faire baptiser leur enfant peuvent contacter l'aumônier (Père Claudio FASULO) par l'intermédiaire du secrétariat ou par mail (voir ci-dessus).*